



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 12. marts 2019
(OR. en)

6739/19

**Interinstitutionel sag:
2018/0429 (NLE)**

**TRANS 130
EU-GNSS 8
MAR 45
AVIATION 29
ESPACE 14
RELEX 175
CSC 76
COREE 4**

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om indgåelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstater vegne af protokollen til samarbejdsaftalen om et civilt globalt satellitbaseret navigationssystem (GNSS) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens, Republikken Kroatens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2019/...

af ...

**om indgåelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne
af protokollen til samarbejdsaftalen
om et civilt globalt satellitbaseret navigationssystem (GNSS) mellem
Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side
og Republikken Korea på den anden side
for at tage hensyn til Republikken Bulgariens,
Republikken Kroatiens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 172
sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til akterne vedrørende Republikken Bulgariens og Rumæniens¹ samt Republikken Kroatiens² tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet³, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ Akt om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af de traktater, som Den Europæiske Union bygger på (EUT L 157 af 21.6.2005, s. 203).

² Akt om Republikken Kroatiens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af traktaten om Den Europæiske Union, traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab (EUT L 112 af 24.4.2012, s. 21).

³ Godkendelse af [...] (endnu ikke offentliggjort i EUT).

- (1) Samarbejdsaftalen om et civilt globalt satellitbaseret navigationssystem (GNSS) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side¹ ("aftalen") blev undertegnet den 9. september 2006² og trådte i kraft den 1. juli 2016³.
- (2) Bulgarien og Rumænien blev medlemmer af Unionen den 1. januar 2007 og Kroatien den 1. juli 2013.
- (3) I henhold til artikel 6, stk. 2, i akterne vedrørende Bulgariens og Rumæniens samt Kroatiens tiltrædelse sker tiltrædelse af aftalen ved indgåelse af en protokol til aftalen ("protokollen"). I henhold til artikel 6, stk. 2, i disse tiltrædelsesakter skal der anvendes en forenklet procedure for en sådan tiltrædelse, hvorefter en protokol indgås af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og af det pågældende tredjeland.

¹ EUT L 288 af 19.10.2006, s. 31.

² Rådets afgørelse 2006/700/EF af 1. september 2006 om undertegnelse på Fællesskabets vegne af samarbejdsaftalen om et civilt globalt satellitbaseret navigationssystem (GNSS) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side (EUT L 288 af 19.10.2006, s. 30).

³ Rådets afgørelse (EU) 2016/944 af 6. juni 2016 om indgåelse af samarbejdsaftalen om et civilt globalt satellitbaseret navigationssystem (GNSS) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side (EUT L 157 af 15.6.2016, s. 19).

- (4) Den 23. oktober 2006 og den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med det pågældende tredjeland med henblik på indgåelse af protokoller til internationale aftaler, der er indgået af Unionen og dens medlemsstater.
- (5) Forhandlingerne med Republikken Korea blev afsluttet med positivt resultat ved udveksling af verbalnoter.
- (6) I overensstemmelse med Rådets afgørelse [(EU) 2019/...]¹⁺ blev protokollen undertegnet den [...] ⁺⁺ med forbehold af senere indgåelse.
- (7) Rådet for Den Europæiske Union er depositar for protokollen.
- (8) Protokollen bør godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

¹ Rådets afgørelse (EU) 2019/... af ... om undertegnelse Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne af protokollen til samarbejdsaftalen om et civilt globalt satellitbaseret navigationssystem (GNSS) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens, Republikken Kroatens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union (EUT L ... af , s ...).

⁺ EUT: Indsæt venligst afgørelsens nummer i teksten samt afgørelsens nummer og dato i fodnoten (dokument ST 6738/19).

⁺⁺ EUT: Indsæt venligst datoen for undertegnelse af protokollen.

Artikel 1

Protokollen til samarbejdsaftalen om et civilt globalt satellitbaseret navigationssystem (GNSS) mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens, Republikken Kroatens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union godkendes herved på Unionens og dens medlemsstaters vegne.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse⁺ ⁺⁺.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter på Unionens og dens medlemsstaters vegne den meddelelse, der er omhandlet i protokollens artikel 4.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand

⁺ Delegationer: Jf. dokument ST 6756/19.

⁺⁺ EUT: Tilknyt venligst dokument ST 6756/19.